

STATE OF NORTH CAROLINA  
PAWG THAWJ TSWJ XYUAS KEV NTSUAM XYUAS



NYOB RAU QHOV TEEB MEEM NTAWM:  
Txiaiv Txim Txheej Siab.

Tus Nab Npawb Qhov Kev

ATTN:

Tus Neeg Ua Ntawv Thov

Tys Tswv Hauj Lwm

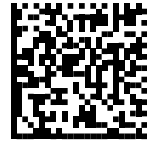
Ua raws li N.C. Gen. Stat. § 96-15 (e), qhov teeb meem no muaj ua ntej Pawg Neeg Saib Kev Ncaj Ncees ("Pab Pawg Neeg Siab Xyuas Kev Ncaj Ncees") sib sab laj (**tus neeg foob**) (**tus tswv hauj lwm**) **kev thov rov tawm tsam** los ntawm kev Txiaiv Txim Plaub Ntug No. Cov ntaub ntawv thawj thiab cov lus qhia los yog sau cov lus sib cav uas tau xav raws sij hawm twb raug muab los xyuas tag nrho lawm.

Txoj cai Employment Security Law thov kom lub Division tsa lub rooj sib hais raws txoj cai uas ceev cov cai ntawm cov tog neeg. Saib N.C. Gen. Stat. §§ 96-15(c) thiab (f); 04 N.C. Admin. Code 24C .0209. Muab hais ua lwm lo lus, txhua tog neeg yuav tsum tau txais kev ncaj ncees hauv tus txheej txheem thiab muaj lub luag haujlwm tseem ceeb. Txoj kev ncaj ncees tsawg kawg nkaus yog yuav tsum tau muab cij fim rau ob tog los sib tham sib hnov. Yuav kom ob tog yuav txaus siab rau txoj cai kom tau hnov, yuav tsum qhia rau lawv paub. Kev ua raws cai tseem ceeb yuav tsum muaj kev ncaj ncees thiab kev vaj huam sib luag ntawm txoj cai rau tag nrho cov tog neeg.

**[ TSUAS YOG HAIS TIAS LUB SIJ HAWM THAUM UA HAUJ LUM ]** - - - - - *Kev thov & Kev mloog: Qib 1-Thov Tshaj Ntaub Ntawv uas tau teev tseg thawj pau raug xa mus rau tus (tus sawv cev) (tus tsum hauj lwm) nrog ib daim Ntawv Txiaiv Txim ntawm Tus Neeg Soj Ntsuam. sau. Nyob rau ntawm daim ntawv ceeb toom 5 thiab 6 ntawm phau ntawv (tus neeg thov) (tus tswv hauj lwm) tau hnov hais tias (tus poj niam) (tus txiv neej) (nws) tsim nyog yuav mus mloog kev sib tham plaub ntug ua ntej tus neeg txiaiv txim ua tau txiaj ntsig ntawm (tus neeg thov) (tus tswm hauj lwm). Daim ntawv qhia kuj muaj cov lus qhia nram qab no:*

**Kuv yuav npaj li cas rau lub rooj sib hais plaub no?**

Nyeem cov ntawv ceeb toom kom zoo. Nyeem tag nrho cov ntaub ntawv uas tau muab xa tuaj nrog daim ntawv ceeb toom kom paub txog qhov tau hais nyob rau hauv rooj plaub. Qhov no nws yuav pab tau koj txiaiv txim tias cov neeg pov thawj twg yuav tsum ua tim khawv rau hauv lub rooj sib hais. Sau tag nrho cov ntaub ntawv, los sis cov ntawv kaw tseg, thiab lwm yam pov thawj uas yuav paj tau koj nyob rau hauv koj rooj plaub. Yog tias lub rooj sib hais los ntawm xov tooj, koj yuav tsum luam koj cov ntawv pov thawj es xa mus rau Tus Neeg Ntsuam Xyuas



Kev Txiaiv Txim thiab xa mus rau ob tog ua ntej hnuv teem ntawm lub rooj sib hais. Tus neeg tuaj sib hais, yuav tsum muab cov ntawv luam kom txaus rau txhua tog neeg thiab Tus Neeg Txiaiv Txim. Yog tias koj tsis muab cov ntawv luam mus rau txhua tog thiab Tus Neeg Txiaiv Txim, Tus Neeg Txiaiv Txim yuav tsis siv cov pov thawj ntawv rau hauv kev txiaiv txim rooj plaub. Xaiv koj cov neeg pov thawj thiab kom lawv npaj rau lub rooj sib hais plaub. Cov lus tim khawv thiab cov lus tim khawv ua ntej yog qhov pov thawj zoo tshaj plaws. Thawj cov lus pov thawj thwj muaj xws li cov neeg pov thawj tas nrog uas lawv tau hnov, pom, los sis hnov txog qhov uas tau hais los yog tau ua. Yog tias muaj ib qho

Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiaiv Txim Txheej Siab.

Phab Ob ntawm Plaub

Cov ntaub ntawv uas sau tseg kev ua hauj lwm uas tau hais txog kev sau tseg ua pov thawj yog cov pov thawj uas zoo tshaj plaws, tsis yog tim khawv cov lus tim khawv txog ntawm lawv los yog koj uas tau hnov los yog sau tseg xwb tsis muab nthuav tawm ua pov thawj. Yog hais tias muaj ib qho kev iab liam uas ib tog twg tau kos npe rau hauv cov ntawb ntawv los yog xa qee yam uas muab sau ua ntawv uas koj ntseeg tias muaj feem xyuam nrog rau rooj plaub, koj tuaj yeem xa cov ntawb ntawv no mus ua pov thawj, tab sis koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv luam es xa mus rau Cov Neeg Txiaiv Txim thiab xa rau txhua tog neeg. Rau cov kev sib hais hauv xov tooj, muab koj cov neeg pov thawj cov npe thiab cov npawb xov tooj rau lub rooj sib hais los ntawm kev hu rau Tus Neeg Saib Xyuas Rooj Sib Hais, los yog sau rau hauv thiab xa Daim Ntawv CovLus Nug uas yuav xa tuaj nrog koj daim ntawv ceeb toom. Saib 04 N.C. Admin. Code 24C .0209.

Nxiv rau lwm cov ntaub ntawv, daim ntawv ceeb toom qhia ob tog txog yam yuav tshwm sim hauv lub rooj sib hais, yuav ua li cas rov teem rooj sib hais dua, dab tsi yuav tshwm sim yog ib los yog tag nrho ob tog tsis tuaj yeem tshwm sim rau txoj kev uas tau hnov ] .

(tus neeg thov) (tus tswm hauj lwm) hauv (nws) (nws) (nws) muab cov ntaub ntawv uas tsis muaj nyob hauv cov pov thawj twg li thiab/los yog cov ntaub ntawv uas hais txog kev cog lus thiab nyob hauv txoj kev nug uas tsim nyog hauv txoj kev uas tau hnov tus o]pov thawj uas tau teeb tsa lub sij hawm no ua ntej cov neeg txiaiv txim plaub ntug. Daim Ntawv Ceeb toom ntawm Kev Sib Sab Laj, Daim Ntawv Qhia Tseg, xa tuaj rau tag nrho txhua tog neeg Ntawm lwm yam, Tsab Ntawv Ceebtoom tau hais tias:

LUB TSWV YIM MUAB POV THAWJ: Tsa tes hais lus tim khawv yog yuav tsum tau. Yog hais tias koj xav tau tus neeg tim khawv teev lus tim khawv, lawv yuav tsum ua tib yam li ntawd hauv lub rooj sib hais. Yog hais tias koj muaj cov ntaub ntawv, cov ntaub ntawv hauv tshuab hluav taws xob los yog lwm yam pov thawj uas koj xav kom xam rau hauv lub rooj sib hais, koj yuav tsum xa los yog nqa lawv xa mus rau cov tub ceev xwm lub rooj sib hais thiab rau txhua tog. Cov pov thawj yuav tsum tau txais ua ntej lub rooj sib hais.

Qhov tseeb ntawm tsab ntawv cov lus uas hais txog (tus neeg thov) (tus tswv hauj lwm) tau paub txog qhov uas yuav tsum tau tuaj yeem pom hauv lub rooj sib hais ua pov thawj los qhia txhua tus tim khawv thiab lwm cov pov thawj. Cov ntaub ntawv uas kaw tseg tsis tuaj yeem qhia tsis tau hais tias qhov uas ua rau (tus thov) (chaw ua haujlwm) raug txwv tsis pub tshwm tawm hauv lub rooj sib hais raws li tau hais tseg cia nyob rau hauv 04 N.C.Admin Code 24C .0201. Kuj tseem tsis tau muaj qhov sau tseg tias (tus neeg thov) (tus tswv ntiav neeg ua hauj lwm) tau txais txoj kev tso cia kom koj cov tim khawv los yog cov ntawv pov thawj, los yog thov kom rov teem rooj sib hais plaub raws li cov lus hais tseg 04 NCAC 24C .0207. Pab pawg neeg txiaiv txim plaub ntug thiaj tau sau tau tias (tus neeg thov (tus tsum ntiav zog) tau txiaiv tso cia raws li cov txheej



txheem. Tsoom Fwv yuav tsis xaiv tsa qhov teeb meem no txuas ntxiv vim hais tias tus uas thov kev pab [ut1} (tus thov kev pab) (tus neeg ua hauj lwm) tsis tau tiv thaiv cov pov thawj (nws) nws (nws) txoj cai los ua tim khawv los yog lwm yam pov thawj, los yog muaj qhov teeb meem zoo raws li tau hais tseg nyob rau hauv 04 NC Admin. Code 24A .0105(26) rau kev teem sij hawm tshiab rau lub rooj sib hais. Qhov laj thawj zoo yuav tsum yog muaj kev tsim nyog thiab raug raws li txoj cai vim nws tsis ua raws li kev cai lij choj hauv kev ua kom muaj kev mob siab. Saib Douglas v. J.C. Penney Co., 67 N.C. App. 344, 313 S.E.2d 176 (1984). Hauv qhov ua txhaum no, Tsoom Fwv Tswj yuav sib sab laj txog ntawm cov pob thawj uas tau nthuav tawm hauv lub rooj sib hais xwb. Patrick v. Cone Mills Corp., 64 N.C. App. 722, 308 S.E.2d 476 (1983).

Raws li qhov tseeb uas nrhiav pom hauv rooj plaub ntsig txog kev sib tawm tsam kev thov them nyuaj tuav pov hwm kev poob haujlwm, pawg Board xaus qhov tseeb hais tias cov lus tseeb los ntawm Pawg Saib Xyuas Kev Sib Hais yog tau kev txhawb los ntawm cov pov thawj yog thiab muaj tseeb hauv cov ntaub ntawv, thiab txais lawv raws li nws tus kheej. Ntxiv ntawd, pawg Board xaus hais tias Pawg Saib Xyuas Kev Sib Hais tau ua raws li txoj cai Employment Security Act (N.C. Gen. Stat. § 96-1 et seq.) Mus rau qhov tseeb raws li pom, thiab qhov kev txiav txim siab uas ua raws li txoj kev cai lij choj thiab qhov tseeb.

Qhov kev txiav txim siab ntawm Pawg Txiav Txim Plaub Ntug yog (**ZOO LI QUB**)(**TAU NTXEEV**)(**TAU HLOOV**).  
Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiav Txim Txheej Siab.  
Phab Peb ntawm Plaub

Tus neeg ua ntawv thod **TSIS TSIM NYOG TAU TXAIS** cov nyiaj tuav pov hwm kev poob haujlwm pib . (**TSIS TAU TSIS TSIM NYOG TAU TXAIS** thiab yuav tau txais cov nyiaj tuav pov hwm kev poob haujlwm pib .

Pawg Thawj Tswj Kev Ntsuam Xyuas tus tswv cuab Fred F. Steen, II thiab Stan Campbell tau koom nrog hauv qhov kev tsis txaus siab no thiab sib koom nrog qhov kev txiav txim siab no.

Nov yog .

XYUAS PAWG THAWJ TSWJ XYUAS KEV NTSUAM

---

Tus Thawj Hwm Tsav

**CEEB TOOM:** Qhov kev Txiav Txim Qib Kawg yuav yog qhov kawg nkaus pebcaug (30) hnuv tom qab kev xa ntawv tshwj tsis yog tias muaj kev ua daim ntawv thov rau lub tsev hais plaub loj kom rov soj ntsuam dua raws li tau qhia hauv qab no. Hnuv tim ntawm kev xa tsab ntawv muaj nyob ntawm nplooj ntawv kawg nkaus ntawm daim ntawv kev txiav txim no. Txawm hais tias pawg Board tsis pab tswv yim fab txog kev cai lij choj, thov mus saib ntawm phau ntawv xa tuaj nrog no rau cov lus qhia ntxiv hais txog kev thov ib qhov Kev Txiav Txim Qib Siab Dua. Phau ntawv qhia no muaj nyob hauv cov chaw ntiav haujlwm rau pej xeem huab hwm thoob plaws hauv Xeev, thiab hauv Division of Employment Security lub website. Koj tseem tuaj yeem mus xyuas seem "*Cov Lus Nug Uas Nquag Nug*" hauv Division of Employment Security lub website ntawm [www.des.nc.gov.com](http://www.des.nc.gov.com), thiab sab laj nrog ib tus kws lij choj uas koj xaiv.

**COV CAI RAU KEV THOV ROV HAIS ROOJ PLAUB NTUG DUA**

Cov kev thov rov hais dua Qhov Kev Txiaiv Txim Qib Siab Dua no yuav tsum xa tuaj rau Tus Neeg Ua Hauj Lwm ntawm Lub Tsev Hais Plaub Loj los ntawm tus neeg thov nyob hauv lub nroog uas nws nyob, los yog tus neeg sau ntawv muaj nws qhov chaw ua lag luam. Yog tias tog neeg tsis nyob los sis muaj lag luam hauv ib lub nroog hauv North Carolina, koj yuav tsum ua koj daim ntawv thov kom rov soj ntsuam dua nrog Tus Neeg Ua Hauj Lwm hauv lub Tsev Hais Plaub Loj ntawm lub Cheeb Nroog Wake County, North Carolina los yog nrog Tus Neeg Ua Haujlwm ntawm lub Tsev Hais Plaub Loj hauv lub cheeb nroog North Carolina ua txoj kev sib ceg yuav tswm sim.



Qhov kev Txiaiv Txim Qib Kawg yuav yog qhov kawg nkaus pebcaug (30) hnuv tom qab kev xa ntawv tshwj tsis yog tias muaj kev ua daim ntawv thov rau lub tsev hais plaub loj raws li N.C. Gen. Stat. §§ 96-15(h) and (i).

Cov ntawv luam ntawm txhua Daim Ntawv Thov Kev Tshawb Fawb Txog Kev Hais Plaub uas ua nrog Tus Neeg Ua Hauj Lwm ntawm lub Tsev Hais Plaub Loj yuav tsum tau muab xa mus rau hauv Division of Employment Security ("Division") thiab tag nrho cov tog neeg ntawm cov ntaub ntawv rau cov txheej txheem tsis pub dhau kaum (10) hnuv tom qab ua Daim ntawv thov. Cov ntawv luam ntawm daim ntawv thov yuav tsum tau txais kev xa los ntawm tus kheej lossis xa ntawv uas muaj pov thawj, daim twv nqi xa daim ntawv tuaj. Cov ntawv thov rau kev ntsuam xyuas hauv lub tsev hais plaub loj yuav tsum tau muab xa thiab xa mus rau tus neeg sawv cev uas teev npe ua cov txheej txheem rau lub Division:

A. John Hoomani  
Chief Counsel  
North Carolina Lub Tsev Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Lag Luam  
Feem Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Kev Ntiav Hauj Lwm  
**Chaw Nyob Kev Xa Ntawv:** Post Office Box 25903, Raleigh, NC 27611-5903  
**Chaw nyob:** 700 Wade Avenue, Raleigh, NC 27605-1154

#### **TSEEMCEE – SAIB PHAB HAUV QAB NO**

Tus Nab Npawb Qhov Kev Txiaiv Txim Txheej Siab.  
Phab Plaub ntawm Plaub

**CEE – TOOM:** Yog tias koj tau txais ib daim Ntawv Thov Tshawb Fawb Txog Kev Hais Plaub los ntawm lwm tog neeg, koj yuav tsis yog tog neeg rau txheej txheem kev taug plaub ntug tshwj hais tias koj: (1) qhia rau lub tsev hais plaub loj tsis pub dhau kaum (10) hnuv tom qab koj tau txais daim ntawv thov uas koj xav los koom nrog kev sib hais plaub, los yog (2) thov tsa suab los cuam tshuam rau li hauv N.C. Gen. Stat. § 1A-1, Rule 24.

#### **CEE – TOOM RAU TXHUA TOG NEEG UAS XAV KOOM**

Ib tus neeg sawv cev raug cai raws li tau qhia hauv 04 N.C. Admin. Code 24A .0105(32) (xws li cov neeg los ntawm ib lub tuam txhab sab nrauv los pab ua hauj lwm raws li yog ib tug tuav tswj lub chaw ua hauj lwm cov nyiaj tuav pov hwm kev poob hauj lwm) yuav tsum yog ib tug kws lij choj muaj ntawv tso cai, los yog ib tug neeg saib xyuas los ntawm ib tug kws lij choj muaj ntawv tso cai nyob rau hauv raws li N.C. Gen. Stat. Ch. 84 and § 96-17(b). Tsab ntawv ceeb toom thiab/los yog ntawv pov thawj ntawm tus kws lij choj saib xyuas yuav tsum yog muab sau ua ntaub ntawv raws li 04 N.C. Admin. Code 24C .0504. **Kev sawv cev raws kev cai lij choj hauv kev hais plaub ntug yuav tsum ua raws li N.C. Gen. Stat. Ch. 84.**

Ua raws li 04 N.C. Admin. Code 24C .0504, thaum ib tog neeg muaj tus sawv cev raws cai, tag nrho cov lus qhai los yog cov ntaub ntawv uas yuav tau muab rau tog neeg yuav tsuas muab xa mus rau tus neeg sawv cev raws cai xwb. Txhua cov ntaub ntawv muab xa rau ib tog neeg tus neeg sawv cev raws cai yuav muaj kev yuam siv thiab zoo li cov uas tau xa ncaj qha rau tog neeg.

**Cov ntaub ntawv thov nyob rau lossis tom qab 30, 2013, cov neeg ua ntawv thov yuav raug them rov qab ntawm cov nyiaj pab uas tau txais los ntawm txhua yam kev tuav tswj lossis kev txiav txim plaub ntug tom qab raug qhov kev rov sib hais muab ntxeev. N.C. Gen. Stat. § 96-18(g)(2).**

**DAIM NTAWV CEEB TOOM TSHWJ XEEB RAU COV NEEG FOOB:** Yog tias koj tau txais lossis twb tau txais cov nyiaj pov hwm kev poob haujlwm uas ntsig txog qhov kev thov thiab qhov Kev Txiav Txim Qib Siab no tswj koj qhov kev tsis muaj cai tau txais lossis tsis tsim nyog rau tag nrho lossis ib feem ntawm cov nyiaj pab no, tej zaum koj tau txais kev them nyiaj tshaj lawm raws li N.C. Gen. Stat. § 96-18(g)(2). Yog tias qhov nyiaj them tshaj qhov tseeb los ntawm qhov Kev Txiav Txim Siab Ntawm Tsoom Fwv Uas Muaj Meej Moom Siab, no koj yuav xa ib daim Ntawv Ceeb Toom Them Nyiaj raws xyoo los yog kev teem tseem nqi ntiav uas muab cais tawm pab pawg saib xyuas cov txiaj ntsig/kev pab txiaj ntsig ntawm pab pawg quab yuam. Tsab Ntawv Ceeb Toom txog kev Them Nyiaj Tshaj los yog kev Txiav Txim txog txoj kev Them Nyiaj Tshaj yuav hais txog, rog rau lwm yam, tus nqi ntawm koj qhov kev them nyiaj tshaj thiab tej kev rau txim yuav muaj. Thov nco ntsoov tias tsuas yog muaj ib txoj kev xwb uas koj yuav tawm tsam qhov kev them nyiaj tshaj no ces yog los ua ib daim ntawv thov kom rov soj ntsuam dua txog Qhov Kev Txiav Txim Qib Siab no nrog lub tsev hais plaub loj raws li tau sau tseg saum toj no, thiab raws li North Carolina txoj cai lij choj. Nyob rau hauv koj daim ntawv thov, koj yuav tsum qhia seb puas yog koj tsis txaus siab rau (1) qhov teeb meem kev tsis tsim nyog lossis kev tsis muaj cai tau thiab/lossis (2) qhov tau los ntawm qhov kev txiav txim uas hais tias koj tau txais nyiaj them tshaj.

Tau Ua Daim Ntawv Tsis Txaus Siab:  
Txim:

Xa Qhov Kev Txiav